

## Latin Generation Panel (GP) Meeting Notes from meeting on 16 August 2018

Meeting Attendees (in alphabetical order)

WG members:

1. Bill Jouris
2. Dennis T. Tanaka
3. Jean Paul Nkurunziza
4. Hazem Hezzah
5. Mats Dufberg
6. Meikal Mimun
7. Mirjana Tasić

Staff:

8. Pitinan Kooarmornpatana
9. Sarmad Hussain

### Meeting Notes

The GP discussed the following agenda items:

**1. Response to IP feedback on repertoire.** The working file is available at:

[https://docs.google.com/document/d/1DhK\\_YyksaKbNtJ-vN\\_Q4gsuclpCUt80o2b01EccKCQQ/edit](https://docs.google.com/document/d/1DhK_YyksaKbNtJ-vN_Q4gsuclpCUt80o2b01EccKCQQ/edit)

#### **1.1 Additional references for EGIDS-5 languages**

The GP agreed that if additional references of EGIDE-5 languages cannot be found, beside from the omniglot.com, those languages will be removed from the proposal. The code points which are only used in those languages will also be removed from the repertoire.

The languages in discussion and its current references are: Mundari, Kabyle, and Tswa. And the related code points and existing references are as follow:

Code Point	Glyph	Name	Languages using the code point (EGIDS)	Reference supporting inclusion (URL etc.)
<b>1E0D</b>	ɖ	LATIN SMALL LETTER D WITH DOT BELOW	Mundari (5) Kabyle (5)	[165], [155], [156]
<b>1E25</b>	ħ	LATIN SMALL LETTER H WITH DOT BELOW	Kabyle (5)	[155], [156]
<b>1E5B</b>	ɾ	LATIN SMALL LETTER R WITH DOT BELOW	Kabyle (5)	[155], [156]
<b>1E91</b>	ẓ	LATIN SMALL LETTER Z WITH CIRCUMFLEX	Tswa (5)	[217]

<b>1E93</b>	ẓ	LATIN SMALL LETTER Z WITH DOT BELOW	Kabyle (5)	[155]
-------------	----	-------------------------------------	------------	-------

[155] <http://www.omniglot.com/writing/kabyle.php>

[156] [https://en.wikipedia.org/wiki/Kabyle\\_language](https://en.wikipedia.org/wiki/Kabyle_language)

[165] <https://www.omniglot.com/writing/mundari.htm>

[217] <http://www.omniglot.com/writing/tswa.htm>

The additional references found are:

#### References for Mundari

- [https://archive.org/stream/in.ernet.dli.2015.280908/2015.280908.Mundari-Grammar\\_djvu.txt](https://archive.org/stream/in.ernet.dli.2015.280908/2015.280908.Mundari-Grammar_djvu.txt)

#### Reference for Kabyle

- A dictionary in Google books Dictionnaire kabyle – français , Jean-Marie Dallet, SELAF, 1982 - 1052 pages
- <https://www.mamalisa.com/?t=el&lang=Kabyle>
- <https://www.mamalisa.com/?t=es&p=3291>

#### Reference for Tswa – None

**1.2 Reference for 0115 Latin small letter e with breve.** The GP discussed that it is used in Bavarian. The reference:

## **2. Cross-script Variants analysis.**

The new pairs were introduced: 00FF LATIN SMALL LETTER Y WITH DIAERESIS and 04F1 CYRILLIC SMALL LETTER U WITH DIAERESIS. The GP resolved the score as 2 – nearly identical.

0062 LATIN SMALL LETTER B and 044C CYRILLIC SMALL LETTER SOFT SIGN. The GP members have different views on the score. However it was agreed that the conservative approach is to include them as variants. Therefore, they are able to receive the comments from the IP and the community. The GP decided to include them on the ground of visual similarity.

**3. Next Latin GP call:** The next meeting for variant discussion is set on 23 August 2018, 16.00 UTC.

### Action Items

<b>S. No.</b>	<b>Action Items</b>	<b>Owner</b>
1	<i>Review additional references for EGIDS5 languages</i>	ALL
2	<i>Share the text which needs revision to Bill</i>	MT
3	<i>Prepare the short list of in-script variant analysis</i>	DT